

Germany-Berlin: Computer-related services

OJ S 66/2020 02/04/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: BVVG

Postal address: Schönhauser Allee 120

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10437

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@bvvg.de

Telephone: +49 30-4432-1532

Fax: +49 30-4432-1207

Internet address(es):

Main address: www.bvvg.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/27FAF5AE-ECBA-47DD-8FD4-3A734235F19B

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/27FAF5AE-ECBA-47DD-8FD4-3A734235F19B

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Betrieb, Wartung, Betreuung und Weiterentwicklung des SAP ERP Systems der BVVG

Reference number: VG-6.9.3-51

II.1.2. Main CPV code

72500000 Computer-related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die BVVG privatisiert als Unternehmen des Bundes für den Bund land- und forstwirtschaftliche Flächen in den 5 neuen Bundesländern. Mit dem Privatisierungsauftrag im Zusammenhang stehende Prozesse, wie Rechnungswesen, Controlling und Personalwirtschaft werden in einem bereits betriebenen SAP ERP-System mit den Modulen FI, AA, PSM, CO und HCM mit dem Release SAP ERP 6.0 als integriertes System sowie einer ESS-Portalanwendung (nachfolgend auch SAP ERP-System der BVVG genannt) abgebildet. Die BVVG selbst ist Inhaber der dafür erforderlichen Lizenzen, lässt das SAP ERP-System jedoch von einem Dienstleister betreiben, warten, betreuen und weiterentwickeln. Die vorstehend beschriebene Dienstleistung soll zum Stichtag 28.9.2020, 6.00 Uhr, neu vergeben werden und bedingt bei einem Wechsel des DL die vorausgehende Migration des bestehenden SAP ERP-Systems.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72500000 Computer-related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Der Dienstleister (DL) übernimmt ab dem Stichtag den Betrieb, die Wartung und Betreuung sowie die Weiterentwicklung des bestehenden SAP ERP-Systems der BVVG mit den Modulen FI, AA, PSM, CO und HCM mit dem Release SAP ERP 6.0 als integriertes System sowie die ESS-Portalanwendungen. Im Laufe des Vertragszeitraums nimmt der DL gegebenenfalls die Implementierung von EHP-/Releasewechseln im Auftrag und in Zusammenarbeit mit der BVVG vor. Die Termine werden von der BVVG in Abstimmung mit dem DL vorgegeben. Der DL wird sowohl in der Vorbereitung als auch in der Durchführung von EHP-/Releasewechseln die BVVG zudem beratend unterstützen. Im Rahmen des Betriebes des SAP ERP werden vom Dienstleister folgende Leistungen erbracht:

- Bereitstellung und Betrieb der für die Funktionen des SAP ERP-Systems der BVVG erforderlichen Hard- und Software-Komponenten;
- Migration des bestehenden SAP ERP-Systems der BVVG bis zum 27.9.2020;
- Aufnahme des Betriebs dieses SAP ERP-Systems der BVVG ab dem 28.9.2020 um 6.00 Uhr (Online-Betrieb);
- Bereitstellung und Betrieb der WAN-Verbindung von den SAP-Maschinen zur Zentrale der BVVG;
- zentraler Druckservice incl. Transport der Ausdrucke zur Zentrale der BVVG;
- Disaster Recovery im K-Fall;
- Betrieb, Wartung und Betreuung des SAP ERP-Systems der BVVG in der Vertragslaufzeit;
- Beratung der BVVG und Weiterentwicklung des SAP ERP-Systems der BVVG nach Auftragserteilung durch die BVVG.

— Beratung, ggf. Vorbereitung und Durchführung von SAP-Releasewechsel. Zum Nachweis der Anforderungen zur Informationssicherheit ist ein gültiges Zertifikat nach ISO 27001 auf Basis der IT-Grundschutzes des BSI oder vergleichbare Zertifikate notwendig. Für die Qualität der Wartung, Pflege und Weiterentwicklung ist ein gültiges Zertifikat „SAP Certified Partner Center of Expertise“ nachzuweisen. Der ordnungsgemäße Betrieb der SAP-Systeme ist durch ein gültiges Zertifikat „SAP-Certified Provider of Hosting Operations“ zu belegen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Feste Vertragslaufzeit bis zum 30. September 2022, automatische Verlängerung um jeweils ein weiteres Vertragsjahr, wenn die Auftraggeberin nicht mit einer Frist von 6 Monaten vor Ablauf kündigt, Vertrag endet spätestens am 30. September 2025.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Für den Fall, dass sich bei Beendigung des Vertrages, gleich aus welchem Grund, ein erneutes Vergabeverfahren oder aus sonstigen Gründen die Überführung der vertragsgegenständlichen Leistungen auf den nachfolgenden Dienstleister über das Vertragsende hinaus verzögert, verpflichtet sich der Auftragnehmer, die vertragsgegenständlichen Leistungen solange gegen Zahlung der vereinbarten Vergütung weiterhin zu erbringen, bis eine erfolgreiche Überführung auf den neuen Dienstleister abgeschlossen ist. BVVG geht von einem Zeitraum von höchstens 6 Monaten nach Vertragsende aus.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Leistungsbeschreibung wird zum Schutz der Vertraulichkeit erst nach Rücksendung der unterschriebenen Verschwiegenheitserklärung versandt, § 41 Abs. 3 VgV.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

a) Kopie des Handelsregistrauszuges nicht älter 6 Monate,

b) Eigenerklärung gem. § 48 VgV.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Auf Anforderung binnen 6 Kalendertagen nachzureichen sind:

- a) Angaben zum Umsatz und der Anzahl der Mitarbeiter in den letzten 3 Jahren, die dem Bereich SAP-Dienstleistungen zuzuordnen sind,
- b) Nachweis einer marktüblichen Industriehaftpflichtversicherung,
- c) Vorlage der letzten 3 Bilanzen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot einzureichen: a) Nachweis einer aktuellen Zertifizierung nach ISO 27001 gem. Pkt. 1 Seite 4 der LB; b) Zertifikat „SAP-Certified Provider of Hosting Operations“ gem. Pkt. 1 Seite 4 der LB; c) verbale Beschreibung vergleichbarer abgeschlossener Projekte; d) Beschreibung der technischen Ausrüstung des Unternehmens; e) Beschreibung der Maßnahmen des Unternehmens zur Gewährleistung der Qualität; f) Angaben über die technische Leitung oder die technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie dem Unternehmen angeschlossen sind oder nicht, und zwar insbesondere über diejenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind; g) Angabe von 3 Referenzen zu gleichwertigen Leistungen und zu vergleichbaren Projekten aus den letzten 3 Jahren in anonymisierter Form; Auf Anforderung binnen 6 Kalendertagen nachzureichen sind:

- a) Zertifikat „SAP-Certified Partner Center of Expertise“ gem. Pkt. 1 Seite 4 der LB,
- b) Nachweise über die beruflichen Qualifikationen des für den Auftrag vorgesehenen Projektleiters und eines Vertreters (anonymisierte Einzelprofile) unter Angabe von deren beruflichen Qualifikationen (mindestens abgeschlossenes Hochschulstudium in der IT-Branche) einschließlich solcher Nachweise für die zum Einsatz vorgesehenen Mitarbeiter von Nachunternehmern gem. Pkt. 1 Seite 4 der LB,
- c) Nachweise über die beruflichen Qualifikationen und Sicherung einer fortlaufenden fachspezifischen Weiterbildung (anonymisierte Einzelprofile) der vorgesehenen Ansprechpartner für betriebswirtschaftliche/buchhalterische, steuerliche und sozialversicherungspflichtige Belange zu den aktuellen, in Deutschland geltenden Rechtsvorschriften einschließlich solcher Nachweise für die zum Einsatz vorgesehenen Mitarbeiter von Nachunternehmern gem. Pkt. 1 Seite 4 der LB;
- d) 3 Referenzen (Referenzliste) für den Bieter über in den letzten 3 Jahren durchgeführte vergleichbare Leistungen mit Angaben zur Art und zum Umfang der Leistungen mit Angabe der jeweiligen Ansprechpartner und Telefon-Nummer.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Abgabe von 4 Konzepten (Zuschlagskriterium):

- Konzept zur Migration des bestehenden SAP ERP-Systems inkl. Testplan und Abnahmeverfahren;
- Konzept zum Betrieb mit Beschreibung der Hardware der Datenbank und des Betriebssystems sowie des Sicherungsregimes;
- Konzept zur Wiederinbetriebnahme nach dem Ausfall von Hard- oder Software sowie im Katastrophenfall;

- Konzept zur Betreuung durch feste Ansprechpartner mit Angaben zur Qualifikation, der Berufserfahrung und Weiterbildung
- 2. Nachweis der Vor-Ort-Begehung im Angebotszeitraum zur Realisierung der WAN-Anbindung einschl. notwendiger Genehmigungen
- 3. Vereinbarung Auftragsverarbeitung (auch für NU);
- 4. Insidererklärung,
- 5. Bei NU: Namentliche Benennung und Ausfüllen der Verpflichtungserklärung für jeden zum Einsatz vorgesehenen NU;
- 6. Verpflichtungserklärung einschl. Eignungsnachweise in Kopie,
- 7. Scientology-Schutzerklärung,
- 8. Verpflichtung nach VerpflG,
- 9. Anerkennung der Korruptions-Präventionsmaßnahmen der BVVG.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/05/2020 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/05/2020 Local time: 11:00

Information about authorised persons and opening procedure: Elektronische Angebotsabgabe auf dem Portal Deutsche eVergabe. Bieter und deren Vertreter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammern des Bundes-

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/04/2020